

T 700, 11

Peuçot

Dans le cahier Montigny contenant le conte de Pouçot (T 700 n°10) on trouve une autre version contée par la « mère Peyronnet » dont voici le texte :

Une femme va laver [sa] buie dans un pré. Le petit peuçot va vers sa mère. Un bœuf dans le pré le mange. Sa mère l'appelle :

— Peuçot !

— *Je seus dans le ventre à Bernot, maman ;
Je seus dans le ventre à Bernot¹.*

Et on a tué Bernot pour avoir Peuçot, mais on ne l'a pas trouvé car [il était] caché dans la ventraille.

Vient un loup qui le mange avec.

Le loup, pour prendre les ouailles, ça fait :

— *Bergers, bergers de la grande vallée,
Prenez garde au grand loup pelé².*

Il va trouver un autre loup :

— Camarade, *j'seus ben* désolé. Ça dit dans mon ventre, etc.

— Eh bien ! *Te* vas aller dans le bois chercher deux *talles* bien près l'une de l'autre, te serrer et chier ce que t'as là.

Il [2] y va, trouve une fourche de fendeur et se serre et chie sur des *coupiaux*.

Vient une femme avec son hotte, ramène tout, lui avec les coupiaux, met ses coupiaux au quart du feu. Et le soir, elle était là, seule, et ça y dit :

— *Vous chauffez vout' cul, bonne vieille,
Vous chauffez vout' cul.*

Et ça s'arrête là³.

Recueilli s.l.n.d. auprès de la mère Peyronnet⁴, [résidant à Sauvage, commune de Beaumont-la-Ferrière], [É.C. : Marie Mathias, née le 27/01/1849 à Garchizy, journalière,

¹ On trouve dans le relevé des formulettes de M. les formulettes de cette version : Ms 55,8, Formulettes, T 700, liste, f.1, pièce 5 b, f. 2, pièce 7 et f.4, pièce 28 ; textes, f. 9, pièces 10 a (Je seus dans le ventre à Bernot), 10 b (Bergers, bergers), 10 c (Vous chauffez), f.10.

² M. a noté une variante de cette formule dite par Peyronnette : Ms 55,7, Formulettes, T 700, textes, f. 20, pièce 37.

³ Indication de M. ou de la conteuse.

mariée à Poiseux avec Maurice Perronet, né le 18/08/1846 à Beaumont-la-Ferrière, charretier, résidant à Sauvage, Cne de Beaumont-la-Ferrière.] *Titre original. Arch., Ms 55/3, Liasse rouge Montigny, Cahier 1, pièce 10, Feuille volante Peyronnet entre p. 14 et 15 du cahier.*

Marque de transcription de P. Delarue. Utilisation d'une transcription de G. Delarue.

Catalogue, II, n° 11, version B, p. 606.

⁴ Pour l'identification de la conteuse, voir T 700, Formulettes, liste, note1.